JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 10 APRIL 1999 No. 1999/67 SAMEDI 10 AVRIL 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 12 April 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1999/356)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 12 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1999/356)

Questions diverses

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The fourth meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals) will be held on Wednesday, 14 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 1, to consider the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463).

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La quatrième séance des consultations officieuses à participation non limitée de la plénière sur le point 30 de l'ordre du jour (Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions) aura lieu le mercredi 14 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 1, pour examiner le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463).

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.- 6 p.m.	19th meeting (closed)	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures à 18 heures	19e séance (privée)	Salle de conférence 1

DISARMAMENT COMMISSION

1999 substantive session

10 a.m.- 1 p.m.	226th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	227th meeting	Conference Room 4

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 1999

10 heures à 13 heures	226e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	227e séance	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND OF THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10 a.m.- 1 p.m.	227th meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	228th meeting	Conference Room 3

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	227e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	228e séance	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL RESOURCES FOR DEVELOPMENT

First session

SUBGROUP ON ENERGY

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

SUBGROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 9

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT

Première session

SOUS-GROUPE DE L'ÉNERGIE

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

SOUS-GROUPE DES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 9

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Second regular session 1999

10.30 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 2

1. Agenda and work plan for the session [1] (DP/1999/L.2)
2. Report on the first regular session 1999 [1] (DP/1999/8)
3. UNFPA: ICPD+5 [8] (DP/FPA/1999/CRP.2)
4. UNFPA: Resource mobilization [9] (DP/FPA/1999/CRP.3)

[There will be a meeting of the donors group on Monday, 12 April 1999, at 9 a.m. in Conference Room C.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Deuxième session ordinaire de 1999

10 h 30 à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 2

1. Ordre du jour et programme de travail de la session [1] (DP/1999/L.2)
2. Rapport sur les travaux de la première session ordinaire de 1999 [1] (DP/1999/8)
3. FNUAP : CIDP+5 [8] (DP/FPA/1999/CRP.2)
4. FNUAP : Mobilisation des ressources [9] (DP/FPA/1999/CRP.3)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu le lundi 12 avril 1999 à 9 heures dans la salle de conférence C.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 12 April 1999

ASIAN GROUP
(on the election of the Vice-Chairman of the Special Committee on the Charter of the United Nations and the Strengthening of the Role of the Organization)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: consumption and production patterns, tourism and sustainable development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

UNITAR Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room B, and on Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 12 avril 1999

GROUPE ASIATIQUE
(sur l'élection du vice-président du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et sur le raffermissement du rôle de l'Organisation)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(Commission du développement durable : consommation et modes de production, tourisme et développement durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence B et le mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

Announcement

As from Thursday, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du jeudi 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 ou tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 13 April 1999, at 10 a.m. sharp in Conference Room 6.

* * *

In the framework of the seventh session of the Commission on Sustainable Development, there will be informal consultations on a comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, under the chairmanship of H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), on Friday, 16 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and from 8 p.m. to 11 p.m. in Conference Room 6.

* * *

The seventh session of the Commission on Sustainable Development will be held from 19 to 30 April 1999. The session will convene on Monday, 19 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/CN.17/1999/1.

In accordance with General Assembly resolution 53/189, the Commission will hold a preparatory meeting for the special session of the General Assembly for a full and comprehensive review and appraisal of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States at the end of its seventh session. The meeting will take place on Friday, 30 April 1999, at 10 a.m.

Also, the first meeting of the eighth session of the Commission will be held on Friday, 30 April, immediately following the closure of the seventh session of the Commission, for the sole purpose of electing the Chairman and the other members of the Bureau.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 13 avril 1999 à 10 heures précises dans la salle de conférence 6.

* * *

Dans le cadre de la septième session de la Commission du développement durable, des consultations officieuses sur un examen en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, sous la présidence de S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), le vendredi 16 avril 1999 de 10 heures à 13 heures, de 15 heures à 18 heures et de 20 heures à 23 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La Commission du développement durable tiendra sa septième session du 19 au 30 avril 1999. La session s'ouvrira le lundi 19 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.17/1999/1.

Conformément à la résolution 53/189 de l'Assemblée générale, à l'issue de sa septième session, la Commission tiendra une réunion préparatoire pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. La réunion aura lieu le vendredi 30 avril 1999 à 10 heures.

En outre, la première séance de la huitième session de la Commission se tiendra le vendredi 30 avril, immédiatement après la clôture de la septième session, aux fins d'élire le président et les autres membres du Bureau.

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development: small island developing States)* on Tuesday, 13 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 10.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Preparatory Committee of the World Summit for Social Development: economic issues: Commitments 1, 5, 6, 7, 8 and 10)* on Thursday, 15 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 8 and *(on social issues: Commitments 2, 3, 4 and 9)* on Friday, 16 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 10.

* * *

Briefing

There will be a briefing by the President of the International Narcotics Control Board on Tuesday, 13 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8. Professor Hamid Ghodse will speak on the functions and work of the International Narcotics Control Board. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Informal consultations

Consultations with the countries of Central and Eastern Europe on an additional implementation annex to the United Nations Convention to Combat Desertification, chaired by H.E. Mr. Bo Kjellén (Sweden), will be held on Monday, 19 April 1999, from 9 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

* * *

World Bank Seminar

There will be an informal presentation by Mr. Masood Ahmed, Vice-President and Head of the Poverty Reduction and Economic Management Network of the World Bank, on "Effective Development for Low-income Countries through Poverty Reduction and Economic Management" on Monday, 19 April 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(Commission du développement durable : petits États insulaires en développement)* aura lieu le mardi 13 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

Des réunions du Groupe des 77 *(Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social : questions économiques : Engagements 1, 5, 6, 7, 8 et 10)* auront lieu le jeudi 15 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 8 et *(sur les questions sociales : Engagements 2, 3, 4 et 9)* le vendredi 16 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Réunion d'information

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants tiendra une réunion d'information le mardi 13 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8. M. Hamid Ghodse prendra la parole sur les fonctions et les travaux de l'Organe international de contrôle des stupéfiants. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations avec les pays de l'Europe centrale et de l'Europe orientale sur une annexe additionnelle (concernant la mise en oeuvre) à la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification, présidées par S.E. M. Bo Kjellén (Suède), auront lieu le lundi 19 avril 1999 de 9 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

M. Masood Ahmed, Vice-Président et Chef du Réseau pour la réduction de la pauvreté et la gestion économique de la Banque mondiale, fera un exposé sur le thème "Développement efficace en faveur des pays à faible revenu par la réduction de la pauvreté et la gestion économique" le lundi 19 avril 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Seminar

The third economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will be held on Monday, 26 April 1999, at 2 p.m. in Conference Room 7. Prof. Jeffrey Henderson, Manchester Business School (Manchester University, United Kingdom) will give a presentation on the East Asian economic turmoil. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: 963-8391).

* * *

Séminaire

Le troisième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 26 avril 1999 à 14 heures dans la salle de conférence 7. M. Jeffrey Henderson (École de commerce de l'Université de Manchester, Royaume-Uni) fera un exposé sur le trouble économique de l'Asie de l'Est. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : 963-8391).

* * *

Panel discussion

In the framework of the seventh session of the Commission on Sustainable Development, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) will hold a panel discussion on Tuesday, 27 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The event will be chaired by Mr. Gilbert Glasser, Assistant Director-General of UNESCO, who will make a presentation on the World Conference on Science, to be held in Budapest, Hungary, from 26 June to 1 July 1999. Panellists will include Mr. Geoffrey Holland, Chairman of the Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC). Mr. Patricio Bernal, Assistant Director-General of UNESCO and Executive Director of IOC, will be present to answer questions relating to IOC concerns, including the importance of new initiatives on Africa. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Dans le cadre de la septième session de la Commission du développement durable, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) tiendra une table ronde le mardi 27 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Gilbert Glasser, Sous-Directeur général de l'UNESCO, présidera la table ronde et fera un exposé sur la Conférence mondiale sur la science, qui se tiendra à Budapest (Hongrie) du 26 juin au 1er juillet 1999. M. Geoffrey Holland, Président de la Commission océanographique intergouvernementale (COI), sera parmi les participants. M. Patricio Bernal, Sous-Directeur général de l'UNESCO et Directeur exécutif de la COI, sera présent pour répondre aux questions concernant la COI, y compris l'importance des nouvelles initiatives pour l'Afrique. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held *from 10 to 21 May 1999* at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A, fax: (212) 963-1121).

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu *du 10 au 21 mai 1999* au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département pour les affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A, télécopieur : (212) 963-1121).

* * * * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 9 April 1999

SECURITY COUNCIL

3993rd meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the Democratic Republic of the Congo, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/400, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/400).

Decision: The draft resolution (S/1999/400) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1234 (1999).

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 9 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3993e séance

La situation concernant la République démocratique du Congo

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la République démocratique du Congo à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/400, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1999/400) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1999/400) obtient 15 voix pour et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1234 (1999).

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-fifth session — 1753rd meeting

Report on follow-up to views under the Optional Protocol (item 10)

The Committee considered this topic.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

The Committee considered this item in closed session.

Closure of the session

The Chairperson declared the sixty-fifth session of the Committee closed.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-cinquième session — 1753e séance

Rapport sur la suite donnée aux vues exprimées au titre du Protocole facultatif (point 10)

Le Comité examine cette question.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Le Comité examine la question en séance privée.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la soixante-cinquième session du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY
AND NATURAL RESOURCES
FOR DEVELOPMENT
First session — 3rd meeting

Contribution to the preparation of the report of the Secretary-General on progress made in providing safe water supply and sanitation for all during the 1990s, to be submitted to the Commission on Sustainable Development at its eighth session [4]

The Vice-Chairman entrusted with the chairing of the Subgroup on Water Resources, Mr. Matuszak, introduced a draft resolution and a draft decision contained in an informal paper.

The Secretary made a statement and orally revised the first preambular paragraph of the draft resolution which was accepted by the Committee.

The Vice-Chairman of the Subgroup on Water Resources made a statement.

The representative of the Division for Sustainable Development made a statement.

The Committee adopted the draft resolution, as orally revised.

The Vice-Chairman, Mr. Matuszak, orally revised the draft decision, which was then adopted by the Committee.

The Committee concluded its consideration of agenda item 4.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES
RESSOURCES NATURELLES AU
SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Première session — 3e séance

Contribution à l'établissement du rapport du Secrétaire général intitulé "Eau salubre et assainissement pour tous : progrès accomplis pendant la première moitié des années 90", qui doit être présenté à la Commission du développement durable lors de sa huitième session [4]

Le Vice-Président qui préside le Sous-Groupe des ressources en eau, M. Matuszak, présente un projet de résolution et un projet de décision figurant dans un document officieux.

La Secrétaire fait une déclaration et révise oralement le premier alinéa du préambule du projet de résolution, qui est accepté par le Comité.

Le Vice-Président du Sous-Groupe des ressources en eau prend la parole.

Le représentant de la Division du développement durable intervient.

Le Comité adopte le projet de résolution révisé oralement.

Le Vice-Président, M. Matuszak, révise oralement le projet de résolution, qui est ensuite adopté par le Comité.

Le Comité termine l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Accession: Bahamas (9 April 1999)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Tunisia (9 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Adhésion : Bahamas (9 avril 1999*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Tunisie (9 avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 May 1997

Signature: Tunisia (9 April 1999)

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Signature: Poland (9 April 1999)

Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997

Signature : Tunisie (9 avril 1999)

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Signature : Pologne (9 avril 1999)

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Uganda
H.E. Mr. Matia M. Semakula Kiwanuka

Asian States:
Republic of Korea
H.E. Mr. Lee-See-young

Eastern European States:
Yugoslavia
H.E. Mr. Vladislav Jovanović
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Haiti
H.E. Mr. Pierre Lelong

Western European and Other States:
Spain
H.E. Mr. Inocencio F. Arias

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ouganda
S.E. M. Matia M. Semakula Kiwanuka

États d'Asie :
République de Corée
S.E. M. Lee See-young

États d'Europe orientale :
Yougoslavie
S.E. M. Vladislav Jovanović
Chargé d"affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Haïti
S.E. M. Pierre Lelong

États d'Europe occidentale et autres États :
Espagne
S.E. M. Inociencio F. Arias

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-09225